



## A m t s b l a t t

### **Gemeinde Asbach-Bäumenheim**

Herausgeber : Gemeindeverwaltung, Rathausplatz 1,  
86663 Asbach-Bäumenheim  
Telefon: (0906) 2969-19, Fax: (0906) 2969-40  
Internet: [www.asbach-baeumenheim.de](http://www.asbach-baeumenheim.de)

Druck: Donauwörther Zeitung  
Erscheint nach Bedarf

Nr. 49

10.12.2011

Nr. 1

#### **Sitzung des Gemeinderates**

Der Gemeinderat tagt öffentlich am Dienstag, den 13.12.2011 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal (OG) des Rathauses.

#### **Tagesordnung:**

1. Neubau der Eisenbahnüberführung; hier
  - 1.1 Eisenbahnunterführung - Brückenbauwerk und Grundwasserwanne  
Beschlussfassung zu geprüften Nachträgen der Fa. Glass
  - 1.2 Eisenbahnüberführung - Straßenendausbau  
Beschlussfassung zu geprüften Nachträgen der Fa. Thannhauser & Ulbricht
2. Beschlussfassung über eine neue Satzung zur Erhebung der Hundesteuer
  - 2.1 Entscheidung über die Höhe der Hundesteuer
  - 2.2 Neufassung der Hundesteuersatzung
  - 2.3 Bericht über flankierende Maßnahmen zum Hundekotproblem
3. Vereinsförderung nach der Satzung zur Vergabe von Vereinszuschüssen vom 21.05.2003
  - 3.1 Beschlussfassung zu den allgemeinen Vereinszuschüssen
  - 3.2 Beschlussfassung zu Einzelanträgen nichtörtlicher Vereine und Institutionen
  - 3.3 Information und Beschlussfassung über Investitionsanträge verschiedener Vereine
4. Erweiterung „Öffnungszeiten Hallenbad“; hier  
Information und Beschlussfassung
5. Sonstiges – nachträglich eingegangene Gegenstände – Anfragen – Bekanntgaben

Im Anschluss tagt der Rat in nichtöffentlicher Sitzung.

Nr. 2

#### **Rathaus geschlossen**

Wegen einer Personalversammlung bleibt das Rathaus am Montag, 12. Dezember 2011, nachmittags für den Parteiverkehr geschlossen. Die Telefonzentrale ist während des Nachmittags nicht besetzt. Wir danken für Ihr Verständnis.

Nr. 3

#### **Eingeschränkter Rathausservice**

Wegen Installationsarbeiten an der EDV-Anlage ist in der Woche vom 12. Dezember bis einschließlich 16. Dezember der Dienstbetrieb nur bedingt möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Nr. 4

#### **Pressemitteilung des Gemeindeunfallversicherungsverbandes - Oh Tannenbaum ... Mitarbeiter sind bei Weihnachtsfeiern im Betrieb unfallversichert**

Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 1

Nr. 5

**Bayer. GUVV und Unfallkasse München fusionieren zur „Kommunalen Unfallversicherung Bayern“**  
Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 2

Nr. 6

**Außensprechttag des Bezirks Schwaben**

Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 3

Nr. 7

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten - Pflanzenbautage 2012**

Näheres hierzu unter Gemeinsame Bekanntmachungen Nr. 4

Nr. 8

**Termine der Woche**

<b>Datum</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Ort</b>	<b>Veranstalter</b>
10.12./14:00	Weihnachtsfeier	Gasthaus Unterwirt	VdK-Ortsverband
10.12.	Nikolausfeier	Schulturnhalle	TSV, Abtlg. Turnen
13.12./19:00	Öffentliche Jahres- Abschluss-Sitzung	Rathaus/Sitzungssaal (OG)	Gemeinde
14.12./14:00	Weihnachtsfeier	Gasthaus Unterwirt	Landfrauen
15.12./19:15	Weihnachtsfeier	Pfarrheim	KAB
16.12./14:00	Weihnachtsfeier	Seniorentreff	Caritas
17.12./19:00	Weihnachtsfeier	Sportheim	TSV, Abtlg. Fußball
17.12.	Weihnachtsfeier	Schützenheim Hamlar	Diana Hamlar
18.12./17 Uhr	Weihnachtskonzert	Kath. Pfarrkirche	Bäumenheimer Chöre/ Kulturherbst

Nr. 9

**Wir gratulieren . . .**

Folgende Damen und Herren feiern Geburtstag:

Montag, 12.12., Herr Franz Edenhofer, Am Schmutterwald 20 (72 Jahre)

Mittwoch, 14.12., Herr Johann Pietsch, Weidenstraße 7 (70 Jahre), Frau Amalie Sauer, Römerstraße 35 (77 Jahre) und Frau Susanna Sieber, Sudetenstraße 10 (81 Jahre)

Wir wünschen allen genannten und ungenannten Jubilaren alles Gute, viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Otto Uhl

Erster Bürgermeister

angeheftet am: 09.12.2011

abgenommen am: 16.12.2011

Samstag, 10.12.2011

# Gemeinsame Bekanntmachungen

Herausgeber sind die Städte Donauwörth und Rain, die Marktgemeinde Kaisheim, die Gemeinden Asbach-Bäumenheim, Mertingen und die Verwaltungsgemeinschaft Monheim mit Stadt Monheim sowie den Gemeinden Buchdorf, Daiting, Rögling und Tagmersheim.

Die Anschriften und Kontaktdaten finden Sie im jeweiligen örtlichen Amtsblatt.

Satz: Donauwörther Zeitung

Erscheint nach Bedarf

Nr. 1

## **Pressemitteilung des Gemeindeunfallversicherungsverbandes - Oh Tannenbaum ... Mitarbeiter sind bei Weihnachtsfeiern im Betrieb unfallversichert**

München, im Dezember 2011

Mitarbeiter, die bei einer betrieblichen Weihnachtsfeier verunglücken, stehen grundsätzlich unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Darauf weisen der Bayerische Gemeindeunfallversicherungsverband und die Bayerische Landesunfallkasse (Bayer. GUVV / Bayer. LUK) hin.

„Wenn zum Beispiel ein Kollege beim Schmücken von der Leiter stürzt, steuert und finanziert die gesetzliche Unfallversicherung medizinisch notwendige Heil- und Rehabilitationsmaßnahmen“, erläutert Bayer. GUVV / Bayer. LUK-Geschäftsführer Eimar Lederer.

### Voraussetzung: offizielle Feier

Für den Schutz müssen allerdings zwei wesentliche Voraussetzungen erfüllt sein:

- Es muss sich um eine offizielle Weihnachtsfeier des Betriebes oder der Abteilung handeln.
- Der Arbeitgeber oder die Unternehmensleitung müssen die Feier billigen, fördern und mitfeiern.

Der gesetzliche Unfallversicherungsschutz gilt nicht bei privaten Feiern, wenn sich zum Beispiel Kollegen abends privat zum Essen treffen oder die offizielle Weihnachtsfeier im privaten Rahmen verlängern. Nicht versichert sind teilnehmende Familienangehörige und Gäste, auch wenn sie offiziell eingeladen sind.

### Alkoholgenuss gefährdet Versicherungsschutz

Alkohol kann den Versicherungsschutz gefährden. Lässt sich ein Unfall auf dem Heimweg auf Alkoholgenuss zurückführen, besteht kein Unfallversicherungsschutz mehr. Wer Alkohol getrunken hat, sollte deshalb auf öffentliche Verkehrsmittel oder das Taxi ausweichen. Ein guter Tipp für die Feier: Weihnachtstee statt Glühwein für die Autofahrer.

Der Bayer. GUVV und die Bayer. LUK sind die gesetzlichen Unfallversicherungsträger für Bayern mit Ausnahme der Landeshauptstadt München. Bei ihnen sind u. a. die Beschäftigten des öffentlichen Dienstes bei Arbeits- und Wegeunfällen versichert. Bei versicherten Unfällen erhalten die Betroffenen alle notwendigen medizinischen Heilbehandlungen und Rehabilitationsmaßnahmen sowie gegebenenfalls auch eine Rente. Mehr Informationen unter [www.bayerguvv.de](http://www.bayerguvv.de).

Nr. 2

### **Fusion zum 1. Januar 2012:**

## **Bayer. GUVV und Unfallkasse München fusionieren zur „Kommunalen Unfallversicherung Bayern“ München, im Dezember 2011**

Ein Meilenstein in der Geschichte der gesetzlichen Unfallversicherung in Bayern ist erreicht: die Fusion der kommunalen Unfallversicherungs(UV)-Träger, des Bayerischen Gemeindeunfallversicherungsverbandes (Bayer. GUVV) und der Unfallkasse München (UKM) zum 1. Januar 2012 zur „**Kommunalen Unfallversicherung Bayern**“, kurz **KUVB**. Bisher war der Bayer. GUVV für alle Versicherten bei den bayerischen Kommunen (insbesondere Beschäftigte, Schüler, Studenten, Kita-Kinder, Feuerwehrdienstleistende und sonstige ehrenamtlich Tätige) mit Ausnahme des Gebietes der Landeshauptstadt München zuständig. Dort war aus der Eigenunfallversicherung der Landeshauptstadt 1998 die eigenständige UKM entstanden, welche die kommunalen Einrichtungen Münchens in allen Bereichen betreute.

Die Fusion der beiden kommunalen UV-Träger zielt darauf ab, gemeinsame Präventionsstrategien für die bayerischen Kommunen zu entwickeln und moderne, zukunftsweisende Reha-Management-Maßnahmen zu implementieren. Zudem sollen Synergien insbesondere durch eine gemeinsame Verwaltung erreicht werden.

Die Selbstverwaltungsgremien der beiden Träger haben in zahlreichen Sitzungen die Fusion maßgeblich mitgestaltet und sie sowohl in den Verwaltungen als auch auf politischer Ebene intensiv begleitet. Aufgrund der dezidierten Bereitschaft aller Beteiligten, zu einer Lösung zu kommen, konnte der Prozess nach nur zwei Jahren erfolgreich abgeschlossen werden.

Die neue KUVB ist die Rechtsnachfolgerin des Bayer. GUVV und der UKM. Alle Mitgliedsbetriebe und Versicherte gehen automatisch in die Zuständigkeit der KUVB über. Am Versicherungsschutz, den Beiträgen und der Betreuung ändert sich nichts.

Die Bayerische Landesunfallkasse bleibt vorerst als rechtlich selbständiger Träger bestehen; sie wird ab 1. Januar 2012 – wie bisher vom Bayer. GUVV – seitens der KUVB in Verwaltungsgemeinschaft mitgeführt.

Kennzahlen der Kommunalen Unfallversicherung Bayern:

<b>Jahr 2010</b>	<b>Bayer. GUVV</b>	<b>UK München</b>	<b>KUVB</b>
<b>Versicherte</b>	3,5 Mio	331.000	<b>3,850 Mio.</b>
<b>Gemeldete Unfälle</b>	174.000	15.700	<b>189.700</b>
<b>Ausgaben</b>	167 Mio. Euro	11 Mio. Euro	<b>178 Mio. Euro</b>
<b>Beschäftigte</b>	304	34	<b>338</b>

Weitere Informationen unter [www.bayerguvv.de](http://www.bayerguvv.de) / ab 1. Januar 2012 [www.kuvb.de](http://www.kuvb.de)

---

Nr. 3

### **Außensprechtage des Bezirks Schwaben**

Termin: Montag, 19. Dezember, 10 – 12 Uhr

Veranstaltungsort: Landratsamt Donau-Ries, Pflögstr. 2,  
86609 Donauwörth, Zimmer-Nr. C185 (1. Stock)

Veranstaltung: Außensprechtage des Bezirks Schwaben  
Kostenlose Beratung zu Fragen zur Hilfe zur Pflege und zur Eingliederungshilfe für behinderte Menschen

Kontakt: Zuständig Herr Ottmar Heumann  
Terminabsprache möglich unter  
(08 21) 31 01 - 2 16 (Frau Grimm) oder  
E-Mail: [ottmar.heumann@bezirk-schwaben.de](mailto:ottmar.heumann@bezirk-schwaben.de)

Nr. 4

### **Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten - Pflanzenbautage 2012**

**Die Pflanzenbautage im Jahre 2012 finden statt:**

Mittwoch	11.01.2012	Reimlingen	Gasthaus Braun
Freitag	13.01.2012	Sulzdorf	Gasthaus Zum Neuwirt
Montag	16.01.2012	Bayerdilling	Gasthaus Schwarzwirt
Mittwoch	18.01.2012	Löpsingen	Gasthaus Schwarzer Adler
Freitag	27.01.2012	Maihingen	Gasthof Sonne
Freitag	03.02.2012	Erlingshofen	Gasthaus Zur Grenz

**Beginn:** jeweils **8.30 Uhr** - **Ende:** gegen **13.00 Uhr**

**Themen:**

8.30 – 9.15	Aktuelles aus der Landwirtschafts- verwaltung Mehrfachantrag-Online	LD Roßmanith, Nördlingen	
9.15 – 10.00	Neuere rechtliche Regelungen im Pflan- zenbau – Beanstandungen vermeiden	LA Stöcker, Nördlingen	
10.15 – 11.30	Neuerungen und Versuchsergebnisse im Pflanzenschutz Der Maiswurzelbohrer rückt näher – Zeit sich damit zu befassen	LD Faber, Augsburg LOR Proff, Ansbach	
11.30 – 12.15	Sortenempfehlungen Mais Aspekte zum Weizenanbau	LOR'in Dziekan, Ansbach LR'in Braun, Augsburg	
12.15 – 13.00	Verträglichkeit von Pflanzenschutzmitteln in Kultur und Fruchtfolge	Dr. Markus Schneiders, Eibelstadt	nur Reimlingen
	Einsatz von Pflanzenschutzmitteln bei hohen Härtegraden im Spritzwasser	Stefan Bauer, Ingolstadt	nur Sulzdorf
	Problemunkräuter in Schach halten	Jochen Obernöder, LKP-Beratung	nur Bayerdilling
	Bodenbearbeitungssysteme passend für Standort und Fruchtfolge	Jochen Obernöder, LKP-Beratung	nur Löpsingen
	Gewässerrandstreifen – eine effektive Maßnahme zum Schutz der Gewässer	Kurt Eger-Benninger Nördlingen	nur Maihingen und Erlingshofen

Zu den Pflanzenbautagen sind alle interessierten Landwirte herzlich eingeladen.

gez. Stöcker, LA

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Oskar-Mayer-Str. 51, 86720 Nördlingen,  
Tel.: 09081 / 2106-0, Fax.: 09081 / 2106-55**